



第 74 期

74

关乎西方宣教的跨代对话

你说，请说

季刊 2022年10-12月
Oct-Dec

与青年的信仰对话 (续篇)





華傳

目录

总主任的话

001 | 接棒！ | 王钦慈

主题文章

004 | 关乎西方宣教的跨代对话 | Andrew F. Bush, D. Min. & Carolyn C. Wason

010 | 你说，请说 | 陈琴鹃整理

i宣

015 | 塑造教会的传福音文化 | 蔡颂辉

芒果树在微笑

019 | 吃一口芒果，上一课神学 | 仁青

宣教士关顾

022 | 转换中……感谢与我们同行 | 蔡佩恩

胸怀万族——走遍人居之地

026 | 【瞥见一隅】绿色国度的小孩 | 陈末

宣教同路人——你的参与

028 | 【蓄势待发】那些有光的地方 | 小麦

030 | 【踏上宣教路】务要传道，无论得时不得时 | 黎咏婷

031 | 青宣之后——比现实更真实，比安舒更精彩 | 的驴

034 | 宣教心视野——神起初的爱 | 美心

035 | 一辈子 | 奇子

037 | 祂所动的善工——林安国牧师夫妇宣教基金 | 林许佩珠

039 | 华传奉献表格

040 | 财政需要：赵拿单、以斯帖宣教士

041 | 编者的话 | 陈琴鹃

封底 | “实习宣教士”和“实务性宣教体验”

作者文责自负。版权所有，未经本刊授权不得转载、摘编、翻译、重印或以其他方式使用，或建立镜像。转载需经书面许可并标明出处。本刊并不授予第三方知识产权的任何许可权。



74

季刊

2022年10-12月
Oct-Dec

督印人：
林俊仁

主编：
王钦慈

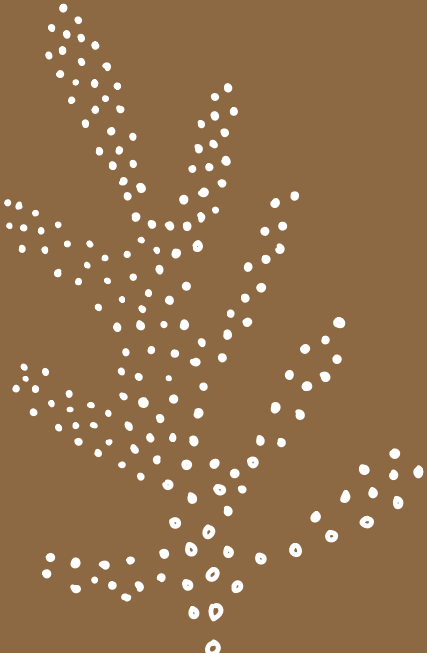
执行编辑：
陈琴鹃

编辑委员：
冯永梁、林俊仁、王钦慈、陈琴鹃

封面/排版：
郑美心@Impetus Concept

封面照片

上~ Noorulabdeen Ahmad on Unsplash
左下~ Jarritos Mexican Soda on Unsplash
右下~ Nathan Dumlao on Unsplash



接棒！

1992年在美国洛杉矶发生了严重暴动。非洲裔黑人男子Rodney King与警察在一场公路高速追逐后被逮捕。在逮捕过程中，Rodney King遭到警察毒打，全程被目击者录影拍下，并借着媒体公诸于世。虽然事后洛杉矶检察官提起公诉，陪审团却宣判肇事警察无罪——陪审团成员中竟然没有一个黑人。

审判结果一出，洛杉矶中南区立刻就有大量居民上街游行抗议，局势急速失控，“打、砸、抢”充斥附近区域。这个为时六天的暴动，终于在宣布宵禁和国民兵出动后结束。整体社会却在生命和财产损失上，付出了沉重代价。过去非裔和韩裔早已关系紧张，因而此次暴动下韩国侨社的中小型商店受到了最严重的创伤。一场暴动，暴露了一件事实——过去韩裔社区第一代移民只自顾勤奋工作，为自己家庭和事业努力付出，却忽略了在整体社会中和其他族裔社群的关系。加上语言能力有限，极少和公家机关往来，致使暴动前后突显其中的缺欠。暴动之后，美国韩裔社区第二代的领袖迅速接棒，重新寻找“韩裔美人”的身分认同，并且主动参与族裔之间的互动、和解，积极在美国社会中争取更大的发言权，一直到今日。

今天，我们在疫情后的宣教运动，也遇见原有机制的瓶颈。过去几十年来所习惯的宣教机制，似乎到今天都面临了极大挑战。我们相信，年轻人在成长过程中更具适当的背景和能力接棒，携手进入21世纪的宣教旅程。

科技媒体

2020年疫情突然出现在世界各国，一时之间许多国家纷纷采取封城封国措施，基督徒的实体敬拜也受到了极大限制。大部分教会瞬间需要克服科技挑战，在线上提供崇拜聚会。大型教会人才济济，但对中小型教会来说，如何掌握数码科技，提供线上崇拜确实是一个挑战。年轻一代适时参与了这场教会科技大升级运动，使我们在疫情中仍然可以借着网路参与宗教活动。其实早在多年前，青年基督徒已帮助提升教会科技，从使用诗歌本到

放投影片（Transparency/Overhead Projector），接着是PPT，再到设计伴唱软件；从风琴/钢琴，到电子琴，其他乐器，后晋升至各种电子音响设备……这些都是年轻人经过探索后带给教会的祝福。

科技方面的升级也出现在社交媒体和信息沟通的使用上。从多年前的电邮，短信，到部落格，再到其他更进步的社交媒体工具，如LinkedIn、MySpace、脸书、Instagram、Twitter、Snapchat、TikTok和Clubhouse，它们进步和创新的速度，让人眼花缭乱。但最能掌握它们的却是我们年轻的世代，他们脑筋、手脚反应都很灵活。掌握科技不但不是一件苦差事，反而令人感到兴奋，那是一块满足好奇心的新天地。在宣教和教会服事中，年轻基督徒也成为了这个领域的生力军！

安全健康

早在疫情开始时，就有大量数据指出病毒威胁中老年人的健康。虽然年轻人也会染病，甚至病重病逝，但整体说来年轻人所蒙受的威胁和心理压力都比较轻。因此，最早拿下口罩的是年轻人，最早上街的也是年轻人，最早恢复常态生活的还是年轻人！国际航空重启时，我们看到一批又一批的年轻人出外自助旅行。他们以兴奋拥抱后疫情的生活环境。他们的乐观兴奋，为全球人类注入了新活力。

宣教事工也是如此，疫情期间华传以感恩的心接纳了几位年轻宣教士，这在当前教会老化的现象中确实是一个令人鼓舞的现象。他们在疫情中接受了职前训练，也在疫情中接受差派，出发到宣教工场，适应文化和学习事奉。这些二十来岁的同工学习能力强，并且热诚爱主，面对新环境不但毫不畏惧，更是勇往直前。他们的参与，不知不觉带给了工场团队崭新的活力。

文化互动


疫情前就已经逐渐蔓延到世界各地的后现代思潮，在疫情中仍然持续扩张。许多年长教会肢体和领袖在面对后现代思潮，以及它所带来的各种社会现象，感到极度不自在。长者们因社会逐渐出现种族多元现象而陷入窘境，显出他们过去在单一文化成长中的欠缺。许多西方民主国家出现的政治两极化，社会上出现的宗教多元化，甚至当前LGBTQ群体的诉求，都让教会领袖感到措手不及。

反观我们年轻的基督徒，从小在公立学校中就接触种族多元、宗教多元、文化多元的环境，也很可能习惯接触隶属LGBTQ群体的同学同事。这些经验，使他们面对当前社会不同议题时，感到更加自在。许多人的社交圈子里，有很多来自不同人种的族

群、不同文化背景的朋友，甚至不同宗教信仰、政治立场、性别倾向的同学同事也充斥在他们脸书的朋友群中。可以这样说，他们实在是最适合接棒，带领教会进入21世纪的社会。

结语

今天疫情逐渐趋缓退去，我想，当下正是忠于职守的宣教同工，携手刚踏入宣教工场的年轻一代，同心合意为主打拼的最佳时机。年轻人，悠悠成长岁月中，主已预备你，塑造你，就等你愿意，等你为祂兴起，前仆后继地开创宣教新纪元！

 **王钦慈** 华传国际总主任





关乎西方宣教的 跨代对话

 Andrew F. Bush D. Min. & Carolyn C. Wason | 翻译：冬雪

文章于2015年Evangelical Missiological Society 年会发表，2017年以“The conversation begins: Is there a future for Western missions?”为标题编列入 *Millennials and the mission of God: A prophetic dialogue*。他们二人也是那本书的共同作者。

✦ 千禧世代的关注：

我们这些出生在西方世界的千禧世代是个难题。别人对我们的评语好坏参半：自我中心、懒散、花过多时间刷屏，却也积极对一些重要议题如种族歧视、全球暖化、反恐战争呛声。我们争取婚姻平权、生育权、移民改革，比我们的父母开明。在1980年与2000年间出生的我们与互联网一同成长，擅长以讥讽方式发动和参与社运，标签行动主义（Hashtag Activism）是我们的发明。

我们出生于后现代主义时代，崇尚科学和理性但对权威半信半疑。父母认为我们之所以质疑权威是出于自以为是，其实不然。我们发现权威（或执政者）的面貌一成不变都是白肤色、富有、顺性别、异性恋规范、持有工商管理硕士学位的男性，并且多是基督徒。千禧世代拒绝这种面貌的权威以及它自称拥有的“真理”。这给教会带来问题。

千禧世代离开教会的原因清一色皆因无法认同这样的组织：性别歧视、虐待儿童、讲述爱却把某些人排除在外、漠视科学等等。耶稣不是问题，即使无神论者也有很多对于耶稣拥有超能力，并致力打击社会不公的激进印象有好感。最大的问题是多元主义，以及我们这世代认为教会已变质。

我们不晓得宣教是否真的利多于弊，千禧世代对自己在西方先进国享有的特权感到羞耻，因为意识到我们的特权或优势乃是建立在历史中许多错误和不公义之上。我们对普世宣教的批判始于它的黑历史。要是宣教的模式还带着征战、种族清洗、弊端、民族中心主义，这跟过去有何不同呢？我们是否还要沿用这些已在历史中证明会带来祸害的模式呢？对基督徒而言，让所有人接受福音无疑就是最大的善，但千禧世代的基督徒和世俗主义者



想问的是，基督教世界观真的有比其他宗教信仰好吗？凭什么把世界观（无论是否宗教性）套在他人身上呢？人类学的思想提醒我们：改变会令一些文化消失。例如殖民主义和集权统治所带来的结果。因此，生长于宽容和相对主义社会中的世俗主义者以及像我这样的基督徒都认为，基督教本身没什么不好，但不应强加于他人，因为任何东西都不应该被强加在别人身上。我们透过约翰洛克（John Locke）来理解“自由”：人的绝对自由必须在不侵犯他人自由的前提下。

即使没有政治实体做后台，当基督徒认为基督教比其它宗教优越、任何对基督教信仰的新诠释不仅是混合主义且是败坏的思维，这不也是一种新殖民主义吗？我们害怕使用特权来满足自己的利益，尤其是以牺牲他人文化或传统作为代价时。我们从小被培育要包容和尊重他人，甚至让自己的信仰从绝对真理的地位退下并沦为“意见”，所有人都可以有己见，所有人（或没有人）都对。我们在乎新殖民主义的部分原因，是担心自己强加于他人的不单是信仰，还有自身的文化和背景。我们不确定自己在信的是不是纯正基督教信仰，还是也受到文化的塑造。如果我们所信的也不是超文化（Supercultural）的信仰，那凭什么将它强加于他人呢？

千禧世代的我们也不认同西方差会的操作方式。我们很在意到底所付出的是否真正满足当地社区需要，却发现我们主动提供的帮助经常都对当地人助益不大。如果不是在满足他们社区真正的需要，在我们看来，这反而会给当地经济、社区稳定以及地方教会造成许多负面冲击。此外，千禧世代认为事工项目不应该忽略任何群体，包括非信徒、非英语群体、非异性恋规范群体。

千禧世代被灌输“我们能改变世界”的信念，但作为基督徒，我们不确定西方的普世宣教是否能把世界变得更好。我们认为西方宣教需改变，但不确定该如何为之。多元主义、相对主义、普世主义结论一致：正确答案就是没有正确答案。若是这样，我们的争议便不是宣教的合法性，而是基督教的合法性。或许我们应该将宣教的方向转回到西方，挑战后现代主义，先治愈我们的社会才转向海外。然而，要如何向一个不相信绝对真理的世界主张我们的信仰呢？

+ 婴儿潮世代的回应：

对社会激进改革之乐观、对权威的质疑以及对全球转化的盼望，也影响了我们这些婴儿潮世代的视角。然而，改变我生命的是在1970年代信主的属灵经历。信主后，我的信仰主要成型于美国福音派，但30年在马尼拉贫民窟和西岸的巴勒斯坦村庄，与边缘群体同行的经历，使我质疑某些福音派的假设，并且带来我个人的神学和属灵更新。

你的观察和提问真实地代表千禧世代，他们认为有组织的教会出现严重不一致和虚无的事工，这些似乎都显得具操纵性，既不能提供疗愈的生命，也无法解答他们所面对的问题。美国教会及其使命更新的重要带领者Elaine Heath

指出，美国教会正经历属灵的空虚、灵魂的暗夜，上帝要借着这样的时刻终结我们的操纵，好让我们能迈入新篇章。我认同西方教会迫切需要属灵更新，但鉴于西方宣教过往的失败以及对当前的影响，普世宣教持续转变的特质应该首先被视为需经历属灵更新，同时也具有属灵更新盼望的当代趋势。

1970年代初始，非西方教会人数超越了西方教会。如Philip Jenkins所言，“典型”基督徒的形象如今是一名住在尼日利亚乡村或巴西贫民窟的女人。非西方教会的蓬勃增长正在转化普世宣教，Samuel Escobar宣告宣教不再是从西方到他方，而是各方到各方。主体世界的信徒受地方教会差遣到美国植堂。宣教不再由西方主导，而是更多参与在由当地人主导的事工里。宣教的全球化也让人再思宣教的国际焦点，并看到西方也有迫切和关键的需要。这样的普世宣教格局大大降低重蹈覆辙的可能性，因为往往比西方教会更有活力、更健康的主体世界教会绝对不会容忍西方的专横霸道。而且庆幸的是，文化是很有韧性的，例如几世纪的宣教并没有令马尼拉、新加坡或东耶路撒冷失去他们的文化。

其实主体世界受西方文化影响是既定事实，无论是商业、娱乐、体育、互联网科技或教育，西方文化已渗透世界多数角落。在这样一个全球化的环境下，不同宗教因着互联网得以公开交流和辩论。人口流动也把其它宗教带到西方，例如美国监狱里皈依伊斯兰教的人数有快速增长的趋势。在大家都可以公开交流的环境下，基督教也有正当的理由把其信念带到全球讨论平台。此外，处于这环境下的个人也在拼凑各自的宗教碎片，开辟个人属灵蹊径并催生新的宗教运动。因此，担心西方宣教是否成为殖民威胁实属杞人忧天。

有关西方宣教士是否应该期望主体世界基督徒效仿西方基督教，宣教学家已在激烈讨论激进式的处境化。激进式处境化鼓励主体世界的基督徒，继续深入参与在原文化和宗教处境

内，例如“局内人运动”聚焦于讨论穆斯林背景信徒，是否该继续活跃于清真寺并保留穆斯林身分认同。尽管有争议，但大部分都认同应该允许和鼓励主体世界基督徒，在神学及文化上有所革新。因此，西方宣教士并无意复制自己的一套。

谈到西方宣教带来的历史伤痕，这主要源于人心自私，而不仅是机遇和时代的产物。因此，最核心的问题也许是：既然罪性造成人心扭曲，基督教宣教（即使充分了解且对文化敏感）是否真能把基督的生命带给人？这并非西方基督徒独有的倾向，主体世界的弟兄姐妹也一样面对罪性的问题。回应以上两点，首先，西方宣教能否克服罪性，将取决于是否愿意承认需要彻底的属灵更新并寻求它。第二，即使人的罪性还在，我们的盼望乃在于福音的完全和圣灵作为神与人沟通的媒介。圣灵能超越人的软弱，让福音真理被真实传递。历史证明许多被圣灵吸引归主的人，都能区分宣教士的好坏特质。例如，非洲教会并没有在殖民时代结束后便瓦解，反而透过非洲人主导的教会爆炸性增长。如保罗所说，“**我们有这宝贝放在瓦器里，要显明这莫大的能力是出于神，不是出于我们。**”（林后4:7）

关于需要属灵更新来胜过宣教中的罪性，可惜过去40年的宣教严重忽略灵命层面，反而更多强调策略和跨文化技术。讽刺的是，马太福音28章19-20节中耶稣颁布的大使命，其实是要纠正和更新神的子民如何看待他们与万邦的关系。有人认为马太福音作者有意把耶稣基督描绘成“新摩西”，在一座新的山上颁布新的律法。作为新摩西，耶稣给这新的信仰群体一个截然不同的托付：他们要带生命、赦免以及盼望的信息去到万邦，而非如摩西所叮嘱的去杀灭万邦。从这角度来看，大使命不仅是带着耶稣恩典的信息前去的命令，也是呼召我们转离“扼杀”的使命。

宽恕与生命乃是借着耶稣彻底的谦卑和服侍至死赐给世界。促进神使命的方式，是透过

十字架所展现完全软弱的降卑和降伏。西方宣教挑战将是一再回到十字架，在谦卑和仆人的服侍中学习软弱的方式。在我看来，基督教的合法性建立于耶稣被钉十字架的奥秘中。与其向千禧世代宣告基督教真理，也许邀请他们默想十字架会更有效。

全球宣教的崛起、对处境化的创新模式保持开放、耶稣基督十字架的转化大能、以及圣灵带来的宣教有效性，让我对西方宣教的未来有希望。

+ 千禧世代的进一步思考：

我认同您对于西方宣教未来能在属灵上被复兴、被转化以及带给人生命的盼望。我认同您说我们需默想基督的十字架，但我们该如何借着被更新的灵命、属灵经历具体地改变宣教？西方教会所经历的属灵更新是否也更新了宣教事工呢？我相信千禧世代大部分信徒都毫不质疑圣灵的工作，我们质疑的是人的罪性以及所建立的制度里存在的功能失调。

过去几年，千禧世代深受一些以年轻人对抗腐败权贵为主题的反乌托邦（Dystopia）小说吸引。奥威尔（George Orwell）的《动物庄园》（Animal Farm）描述了对不平等制度的醒觉，而我们从The Hunger Games、The Giver和Divergent这样的书中也找到了类似共鸣。包括基督教机构和教会在内的社会体制似乎都有差别待遇的现象。当然，宣教机构也不例外。其中一个例子，是世界宣明会于2014年3月允许聘请同婚申请者却又在短时间内推翻。我们千禧世代认为这是不平等，说同性恋比其它罪（例如不孝敬父母）更恶劣意味着歧视。我们难道不是被呼召先去爱人，然后将审判交给上帝吗？

本该为破碎的人和地方带来修补、合一及救赎的宣教，无论规模大小和宗派背景，常常都存在排挤。我们在多元社会中坚持日益反

文化的基督教信仰，是西方基督徒的首要任务，而且应该继续，但在过程中我们经常疏远许多人。这些人，我认为主要是西方人，对教会存负面看法，并且反复谴责“文化”，同时坚持自己的堕落文化。因此，就像我这一代的许多其他基督徒一样，我对自己的信仰已经沦为#NotAllChristians的立场。我没有时间向我的同龄人解释福音，没有时间对自然主义、多元主义、后现代思想进行批判；我正忙着向他们保证我是一个去教堂的基督徒，碰巧同意大多数的进化理论，谴责教会内的性虐待，不是种族主义者或同性恋者，不想成为家庭主妇，认同十字军东征是很糟糕的事。

现代宣教至少必须与西方相对主义者进行对话。我不知道该怎么做，我希望你有一些想法。也许我们需用爱而非用谴责的话在自己的社会对罪恶大声疾呼，或者需要内心反思，并再思我们爱邻舍的方式。安德鲁·沃尔斯（Andrew Walls）写道：“以美国人为代表的基督教基本上受到美国文化的影响。因此，美国的宣教既是美国文化的产物也是传播者。”在帝国庇护下成立的宣教机构，是一个多由西方基督徒控制的僵化机构，其结构妨碍了基督谦卑的表达。因此，如果西方宣教要持续到未来，我们必须解决这个问题，而不是假设以救恩为目的就可以不择手段。如果我们确实寻求，与所有民族和所有国家团结和共融，便需顾虑到所有在我们的操作中被疏远的人。

+ 婴儿潮世代的进一步回应：

长期以来习惯于在全球宣教中占据主导地位的西方宣教及其体制的属灵更新，确实是一个令人生畏的前景。这种更新一旦发生，肯定会影响西方宣教与本国和东道国社会的接触。这种参与还应该带来与批评者进行更重要的对话。虽然基督教宣教事业及其批评者各自的信念，可能会产生勉强的相互尊重，但不确定能否达成协议。

此时，当全球宣教不断变化，各种形式的宣教体制之有效性也需被重新评估。从历史来看，宣教遇到新的环境会形成新结构，例如偏远沙漠的隐士修道院，让风（灵）和主将他们带到应该宣教之地的凯尔特（Celtic）朝圣者，以及卫理公会的班会（Methodist Class）。

基督对耶路撒冷第二圣殿的挑战，凸显出当宣教体制在混淆而不是推进上帝的使命时可以并且应该受到挑战。祂对于那位相对比富人奉献更多的寡妇之重视，表达了祂对控制圣殿崇拜的财富和声望体系不认同（路21：1-4）；在逾越节庆祝活动的高峰期，基督耶稣公开宣布，如果任何人有真正的属灵渴望，应该凭信心到祂那里——这意味着圣殿崇拜不会满足他们的属灵渴望（约7：37-38）。

耶稣对圣殿发出的先知性挑战，因祂驱逐兑换银钱的人而大大加强。圣殿是上帝使命的载体，是“万国祷告的殿”（可11：17）；然而它被兑换银钱和售卖献祭牲畜的人破坏了。有人争辩说，耶稣的斥责是针对压迫穷人的营利事业。但基督对这个宣教体制的腐败之回应并不是在强调个人的虔诚，而是谴责破坏圣殿重要使命的宗教贸易。祂期望该体制进行改革。基督被钉十字架揭示了圣殿（或任何宣教体制）当如何运作。当圣殿领袖质疑耶稣驱逐银钱兑换商的权柄时，祂预言自己将被钉十字架和复活：

耶稣回答说：“你们拆毁这殿，我三日内要再建立起来。”犹太人便说：“这殿是四十六年才造成的，你三日内就再建立起来吗？”但耶稣这话是以祂的身体为殿。（约2：19-21）

这里提到的不仅是耶稣作为基督的权威透过祂的复活而得到肯定，而是指祂透过被钉十字架所展现出的宣教榜样权威。在十字架的绝对屈辱中，基督与祂身旁的强盗一样被当作罪犯被处死。那一天，耶稣使命的一部分是与被钉的人同被钉，与被拒绝的人同被拒绝，以便祂可以服侍他们。因此，耶稣洁净圣殿，是在

预言性地呼召圣殿体制去做一些它还不理解的事，即在十字架上的软弱中绝对的脆弱和爱，与人们同受耻辱，以便他们可以像被钉在十字架上的强盗一样，即使在他们最迫切和悲惨时刻，也能得到生命的服侍。

宣教体制的重建可能会受到先知性的先驱所影响，他们的使命是透过软弱、脆弱和怜悯服侍那些被我们今天世界所唾弃的人，这些先驱们的生命与那些受组织文化驱使多于受十字架塑造的固守体制形成鲜明对比。以方济各（Francis of Assisi）和约翰卫斯理（John Wesley）的生命为例，透过先知性榜样带来改变或许缓慢且崎岖。然而，他们推翻银钱兑换商的努力，最终可能会产生至少在一段时间反映十字架价值观的新架构。

这些先知性的宣教领袖的一个特点，是他们在祈祷和服侍中对基督的彻底委身。然而重要的是，委身于基督并不能保证使命不会有争议。尽管特蕾莎修女对穷人的服侍广受赞誉，但1982年在哈佛大学毕业典礼上发表演讲时抨击了堕胎的邪恶后，她面临批评者对她的堕胎立场持严厉态度。特蕾莎修女的批评者，应该回想耶稣对施洗约翰的怀疑者说的话：

他们走的时候，耶稣就对众人讲论约翰说：“你们从前出到旷野是要看什么？要看风吹动的芦苇吗？你们出去到底是要看什么？要看穿细软衣服的人吗？那穿细软衣服的人是在王宫里。你们出去究竟是为什么？是要看先知吗？我告诉你们，是的，他比先知大多了。经上记着说：‘我要差遣我的使者在你们前面预备道路’，所说的就是这个人。”（太11：7-10）

我们无法选择先知性的改变之呈现方式。因此，宣教即使被十字架价值观所更新，可能还会持有被视为压制性的信念，但愿得以借着极大的恩典和智慧被调节。优柔寡断破坏了机构的诚信，就像你提到的世界宣明会的例子。耶稣基督的劝告是让你“是就说是，不是就说不是”，这说明须贯彻始终地坚持信念（太5：37）。

美国宣教工作与批评者之间的对话太少了；前者的学者和实践者经常只在圈内交流。大学显然适合进行这样的讨论，但拥有宣教课程的美国大学通常是自称（或挂名）的基督教机构。在欧洲，宣教士曾担任一些世俗大学的职位，但他们的领域已被重新定位为文化或宗教研究项目。大学牧师和校园学生事工（如校园团契InterVarsity）可以代表基督教宣教士发挥重要的护教作用，正如1970年代初，普林斯顿大学教堂院长欧内斯特·戈登（Ernest Gordon）在其大学社群里留下的深刻见证。除了大学环境，宣教实践者和学者，也可在生活中与他们互动的人进行对话。

基督的十字架及彻底的爱之启示，应该仍然是宣教合理性的基础和更新的源泉。十字架，是基督对世界和圣殿腐败宣教体制的最终回应。基督并没有试图为圣殿辩护，我们也无法为西方教会和宣教的所有丑陋负责。那些寻求对宣教体制作出先知性发言的人能带来改变。然而，即使基督教在追随基督方面处于最佳状态，它还是会被许多人鄙视。

+ 千禧世代的总结思考：

千禧世代的恐惧也许就像之前的每一代人一样，在于我们能否设法让世界变得更好，而这恐惧反映在我们所做的每件事。按照这进度，我认为我们可能会满足于得失相当。无论我们是否以基督徒的身分说话，我们对西方基督教宣教的想法本质上都与什么会带来最大的善、什么伤害最小的问题纠缠在一起。我们没有时间可浪费；我们没有犯错的余地。对文化不敏感评论将永远给基督教宣教扣上邪恶的标签。

彼得向耶路撒冷的教会报告圣灵的能力时说：“我是谁，能拦阻上帝呢？”（徒11：17）作为千禧世代基督徒，无论多么错位和自负，我们都害怕自己和前人以某种方式拦阻了上帝。在以上对话中，我们花了些时间在一个问题上折腾：在人类有罪的现实中，基督教宣教能真正赋予生命吗？我认为，彼得的反问问题轻易解答这问题——即使我们充满罪性，主会成就祂自己的事。祂善用破裂的器皿。但满足于我们的裂缝显然不是对这种主张的适当回应。当我们长期以来一直在掩盖罪时，如何能让自己和帮助他人做成救恩的功夫呢？解决方案似乎是让我们的教会，和我们的宣教实践重新焕发活力、重新属灵化（Re-spiritualizing）。然而，我们希望默观的十字架有时很难找到。

未来几年，随着交棒给千禧一代，西方基督教宣教的结构势必发生变化。罪必须被针对性而非笼统地对付。让我们彼此用爱心说真话。我要求您认真倾听千禧世代的关注。您建议的那种先知性的声音，可能会出自我们这些千禧世代。**当您承认我们的声音时，我还要求您调节并改写我们的关注。面对日益受相对主义影响的多元化社会，要坚守我们的信念绝非易事。如果我们要帮助修改和振兴西方基督教宣教，您必须帮助我们一次又一次地记住成为基督徒的意义。**



Andrew F. Bush

美国东方大学（Eastern University）宣教学荣誉教授。除了宣教教学以外，也曾经在菲律宾和巴勒斯坦宣教。

Carolyn C. Wason

美国东方大学（Eastern University）毕业，现今在英国进修。

整理：陈琴鹃

你说， 请说

啊，每一天叫醒我的不是温柔的妈妈，也不是铃铃铃铛的笨重闹钟。啊，让我马上出现在你面前的不是自行车电车甚至也不是飞机。

月落日升，物换星移……推开窗户，冉冉升起的太阳唤醒了拥抱手机平板出世的i世代。是啊，新世代来了！

是一首曲子一则信息，是低语是碎语是表情包叫我睁开双眼。叮，一声闷哼，手机荧幕灯快闪了一下——我来了，我见到你了，我循着网路走到你面前。

“但我们不愿按着一份份报告上的数据认识你，不愿零碎片面地定义你。社会失序紊乱，网路世界波谲云诡，叫人恍神。就在此时此刻，可否借一场对话让我们稍稍贴近彼此？你愿说吗？来……”

“你说，请说。”



史安林，18岁
德国亚琛工业大学医学系第一年

1. 你如何向身边人说信仰？

成长过程中，我越来越感觉向身边人说明信仰是一件艰难的事。如今社会总现象拥有信仰的人正迅速减少，甚至学校的宗教课也已经不再教导圣经内容，而是从客观科学角度研究基督教。每次课堂上谈论到教会和信仰，多数同学都会站在反教会的立场，因为这样做比较符合时代潮流。当我发现单凭语言无法使人相信神，我选择用行动来表达我的信仰。我尽所能活出基督的样式，待人对事真诚有爱。我想，如果好行为软化了一个人的心灵，那么福音可以更容易地进入心灵的深处。

2. 对你来说，梦想是什么？你有什么梦想呢？

与其说梦想是遥远的理想，不如说它是一个人心中愿望与目标的拼图。梦想勾画出理想生活和完美世界的样子。有了梦想，就会有希望，就会有为之奋斗的勇气与力量，一步一步接近自己的梦想……若在未来的一天实现了，这真令人喜悦！我向往田园生活，栽上自己喜欢的芒果园，吃着芒果拼盘、芒果奶油蛋糕、芒果馅饼、芒果咖喱饭、再加上一杯芒果奶昔，从收藏的图书丛内挑选一本经典小说，坐在芒果树下边吃边读……没有学业的压力，没有城市的喧嚣，这样的生活多么惬意呀！不过这可能真的只是梦想，很难成为现实，但它是我心中的支撑点，因为那无法预知的未来黑洞，深愿能用照耀芒果田的温暖阳光填满了。

3. 你现在最想做的一件事。

我真希望“芒果田园之梦”即刻梦想成真，它是我目标生活的小小化身，生活素净和详，食物鲜美可口。我希望能够舒舒服服地躺卧在自家沙发上，读读书，写写作，偶尔吃一口甜美多汁的水果，再去坐在阳台上画画油彩或素描，房间里挂满自己的作品，在温馨舒适的环境里放下生活的责任与束缚，享受真正地安宁与自由。



Lubankene Steven Hartly, 25岁

乌干达北部Agago区
YMCA大学主修视觉艺术学士

1. 你如何向身边人说信仰？

我喜欢透过服侍来向身边的人分享信仰，因为当我用爱心去服侍一些不认识上帝的人时，他们可以从体会到主耶稣的爱。我也喜欢在聚会时带领破冰游戏，尤其是当我和来自贫民窟的学生聚会时。他们的家境、生活处境常常会让她们沮丧、难过、烦躁，聚会中的破冰游戏，可让他们快乐起来。他们也随之打开心扉，比较愿意发言，也愿意聆听。我亦可透过游戏带出信仰信息。去年我有机会去服侍北部乡村的学生们，那是我第一次在团队中服事。我和学生们一起跳舞、玩游戏、谈信仰，营会结束时所有学生都接受主！这经历让我十分快乐，也很难忘。

2. 对你来说，梦想是什么？你有什么梦想呢？

梦想能启发你成为一个理想中的人。我的梦想是透过视觉艺术和动感舞蹈去启发他人；透过我的艺术作品、以及福音诗歌中的舞蹈，去分享我的信仰。我希望未来能开一间艺术工作室，我和我的学生们可以在那里从事艺术创作，也可以展示我们的艺术作品。

3. 你现在最想做的一件事。

目前最重要的事情是先完成我的大学课程，之后就可以开始实践我梦想——开一间艺术工作室。在这之前我需要先储钱。我在乡下的家庭负担也很重，毕业之后需要支持母亲和弟弟的生活费。这是一个挑战，但我会努力一步步去实践梦想。



Atong Susan, 26岁

南苏丹，主修神学学士

1. 你如何向身边人说信仰？

我认为信仰不只是用说的，我正努力用我的生活态度去分享我的信仰。我相信基督徒的生命，可以启发身边的人。

2. 对你来说，梦想是什么？你有什么梦想呢？

对我来说，梦想是一种启发。我也是个蒙启发的人，希望为失学的孩子们开一所学校。我喜欢服侍小孩子。我爷爷在世时曾开办一所学校，致力帮助那些付不起学费的贫困小孩，让他们有机会接受教育——那是件美好的事！我希望能延续爷爷的梦想，为孩子们开办一所学校。我知道这不容易……我六岁就离开了南苏丹，但我想回去办学，因为那是我的故乡，是我爷爷曾经留下足迹的地方。

3. 你现在最想做的一件事。

今早我还在思考这个问题……我想我现在最想做的是更亲近主。未来的方向，我需要依靠主的带领，当我更靠近主，才更看得见我未来的方向。



Lydia，28岁
澳洲，小学教师

1. 你如何向身边人说信仰？

我觉得建立友谊很重要，彼此有了信任，就可以在谈话中分享我的信仰。我是一名基督教学校的老师，因为和学生同事建立了信任和友谊，当他们遇到各种困难或挑战时，我就能与他们分享我生命中的经历——我是如何信靠神，走过难关的。

2. 对你来说，梦想是什么？你有什么梦想呢？

我觉得“梦想”就是生活有目标、有方向，并且能在生活中一步步实现出来。我的人生目标是：活出神对我的旨意。哥林多前书7章17节给了我很大的鼓励：“只要照主所分给各人的，和神所召各人的而行……”我也盼望我的生命，能够活出神对我生命的呼召。

我正在和我班级的学生一起阅读《标杆人生之儿童生活灵修版》。作者华理克牧师说，“唯有神能赋予你生命的真正意义。祂让我们来到这个世界是有原因的，就是要爱神和爱人。当你明白你为什么在这里的时候，神会在你的生命中做伟大的事情，并使用你来改变世界。”这句话让我们了解到生命真正的意义是什么。

我生命的目标，是在神呼召我的地方，成为神呼召我的人。我被神安排到这里（我的学校、我的家庭、我的教会），有神的目的。我的生命属于神，祂呼召我来改变这个世界。我要跟随基督，去爱神、去爱人，这就是我的理想。

3. 你现在最想做的一件事。

我的童年是在一间基督教国际学校渡过的。我的班主任很有爱心，她的生命影响我很大。现在，我最想做的是成为一名好老师，以基督的爱去爱我的学生，让他们从小可以感受到从神而来的爱，长大以后也可以成为爱神的人，以神的爱去爱其他人。



Sharon, 29岁
台湾

1. 你如何向身边人说信仰？

当我经历到神的信实和恩典，会忍不住想要把我的心情、神的奇妙分享给周遭的朋友。我比较常会透过社群媒体分享神的作为、上帝对我说的话，有时候也会分享一些鼓励人、安慰人的话。我想有些朋友，可能需要被神的话语坚固。

与朋友私下聊天时，若对方有需要或难处，会用圣经的话鼓励安慰对方，为对方祷告。我和兄弟姐妹则会一同讨论在信仰中的经历，彼此分享所见或反思。

2. 对你来说，梦想是什么？你有什么梦想呢？

梦想是对未来的期待和想像，怀抱着梦想，希望有实现的一天。我的梦想是活出一个整全、讨神喜悦的生命，像一棵树栽种在溪水旁，按时候结果子，甚至开出美丽的花朵，叶子也不枯干。

我希望可以成为才德的妇人，有智慧管理家庭、养育儿女、陪伴他人成长。我希望能使用自己的恩赐和才干工作，造福他人，对社会有正面的影响力。

我希望能和伙伴一起往外走，走向国际，开拓视野，看到世界各地不同的风景和神无远弗届的工作。

3. 你现在最想做的一件事。

我想要去上课、学习、接受装备。我想要学习思考和表达的方式，学习与人与己相处、学习与神互动，学习如何照顾养育孩子，学习怎么对世界和社会有正面的影响力，学习推动好事发生，学习解决那些复杂又困难的事情。这样的学习可能是透过课程，也可能是在日常生活中逐步操练。



塑造教会的传福音文化

你所想像一个成功的福音事工是什么样的？我相信，大部分教会应该是认可以下几个特征：

传讲纯正的福音：

教会每个弟兄姐妹都按照恩赐参与在福音事工上：

常常有慕道朋友来到教会，并且信主：

信主的人被培育成为成熟的门徒，并且带其他未信者信主。

以上无非是一个极美的画面，但它会不会只是个遥不可及的理想呢？教会目前的状况离这理想有多远？我们可以更接近这理想吗？过去这些年，有些布道策略在教会中引起热潮，许多教会纷纷蜂拥取经，也因此给停滞不前的地方福音工作带来了突破。我出访各地教会时，有机会和一些牧者交流，自己更有幸受邀参与“启发课程”（以下简称“启发”）全新中文系列的拍摄和培训，受益匪浅，于是决定撰写本文分享所获。我相信，没有一个布道策略是完

美无缺的，但也没有一个毫无可取之处。本文不是提出什么新见解，而是我从一些做得较好的教会所得到的反思，加以整理，并将之与教会传统上常采取的作法做对比，希望能够给各工场和教会作为参考，帮助教会建立更有效的布道事工。

一次性传 VS 提供过程

传统上，很多布道法都教导人如何一次性的，在极短的时间里面把福音讲完，并期待听者马上相信接受。有时候的确有效，但其实很多看似一次听福音就信的人，往往他们之前也接触过信仰，决志可能只是所谓的“临门一脚”。在大部分的情况中，人们需要一段时间来认识、感受、体验和见证福音。我发现，布道事工做得好的许多教会，他们不期待及时效果，而是制定一个过程，每次针对一个特定主题（如神、罪、人生、基督等），引导未信者逐步地认识福音。在这个过程中，布道也不是单向的，而是敞开式的对话，让教会有机会针对个人的疑惑和需要来做出回应。

凭口说服 VS 关系建立

和许多基督徒一样，我早期学过不少布道法，这些布道法几乎都只着重于把福音“说”清楚——告诉未信者基督福音是什么，期待他们被这套道理“说服”，以致接受。清楚讲述福音非常重要，因为人得救就是靠耶稣在十字架上成就的救恩，而非其他因素。教会不该为了让人更容易“入教”而简化或更改福音。然而，真正被真理说服而信主的人其实很少。大部分人从接触福音到信主，最关键的影响因素就是“关系”。试问问你自己和身边的基督徒：“你为什么会信耶稣？”我相信大多数人会说，是因为朋友邀请，或感受到基督徒的爱。因此，传福音不能轻忽关系的建立，不单只是在聚会中，更是建立对慕道友的关怀体制。



Photo by <https://malaysia.alpha.org>

强势进攻 VS 开放对话

传统布道策略偏向“我说你听”的单向传播，要不是开办布道性的聚会，就是以传福音者为主导的个人谈道。初次接触“启发”的时候，给我印象最深刻的就是影片中的街访。其中受访者包括了好些非基督徒的观点，你会听到人说：“我不相信有神……我从来就不去教会……我觉得每个宗教都是好的……”这让参与课程的未信者感觉到这是一个容许表达不同观点、感受和经历的地方。同时“启发”培训视频也强调，在带领小组讨论时不应该强迫任何人接受某个观点。这种做法背后是强调让真理和圣灵亲自对参与者说话，慕道朋友往往会在过程中逐渐地敞开自己，建立信任并借此了解基督徒的观点，感受和经历基督里的真爱。

一小撮人 VS 全体动员

很多教会的情况是，传福音落在一小撮热心布道、有传福音恩赐的担子上，其他有些人或许乐意参与，却不知所措。一般认为，所谓“传福音”就是用言语把基督福音向未信者讲述清楚。但我们必须承认，现实中并不是每一个人都能做得到、做得好，因为这牵涉一个人的抽象思考和言语的表达能力。既是如此，难道没

有传福音恩赐的人就不需要宣教，只能选择参与其他服事吗？不，参与布道的方式可以更多元化！容我再以“启发”为例。此课程的进行除了看视频、讨论，也很强调聚餐、热情接待和平时的联系、关怀。有一个台湾姐妹受邀加入她教会的启发小组成为同工，她很犹豫，说：“我什么也不会，我能做什么呢？”那邀请她的同工对她说：“我们只要你来帮忙按电梯就可以了。”原来，连按电梯的工作也可以参与传福音！我相信教会中大部分人能做的，远远不止于“按电梯”。人人都可以按照自己的恩赐参与其中，有的带领小组和做见证，还有人可以做饭、设置影音器材、负责联系关怀、招待、布置、制作邀请卡或预备新朋友小礼物等等。教会应该让信徒看到，这些看似微不足道的服事，也在伟大福音事业中占有一席之地。

针对理性 VS 针对全人

所谓“全人”，所指的就是人的理性思考、情感和意志。理性的根基很重要。耶稣基督是两千多年前的人物，且被我们宣称是神的儿子，听见福音的人自然会尝试察验这一切是否属实，而非神话传说。此外，关于罪和救恩等课题，也涉及逻辑的辩证，对于知识分子的福音工作尤为重要。然而，信仰不仅仅是冷冰冰的知识。我们相信神今天仍然在人的生命中积极工作，是我们可以经历和感受的。因此，信者经历神的见证很重要，当基督徒分享神在他们生命中行事的故事时，信仰就更容易触动慕道友的情感和心灵。此外，福音也挑战参与者的意志，邀请他们以信心做出回应、来跟随耶稣。

传统讲述 VS 创意呈现

保罗写道：“我们传扬他，是用诸般的智慧。”（西1：28）福音内容不变，但不同时代、不同背景、不同阶层的人能理解这

福音的方式有所不同，故创意是不可少的。没有一个布道法应该永远一成不变，当下最好的策略有一天也必然会过时。在这个时代，科技日新月异，一旦跟不上就被淘汰，教会也应该有此精神，不断寻求更新，善用各种管道来跟人分享福音。很可惜，许多教会在这方面并不看重，远远落后于现世社会，直至遇上新冠疫情，才不得已往前推进一大步，开始进行直播和其他媒体宣教。一个牧者跟我说，他不久前进入“元宇宙”（Meta）的教会去讲道，结果第二天就收到其他牧者来电，指责他不应该这么做，因为这样会让会友更不想回去实体聚会。教会在讲求创意更新之际，首先要更新我们的思维和观念，然后要以实际行动支持教会中的各类人才，使他们能按照自己的专长和兴趣，自由地在宣教事业上扮演各自角色。

特定场合 VS 融入生活

教会传统上常用布道的方式之一就是举办大型布道会——租个大场地、安排名人做见证、请著名讲员、筹组大诗班。这种做法能让教会内的布道气氛炒热一时，其长期效用却常受到质疑。教会更理想的状况是，让布道工作成为每个教会的“文化”，一个随时随地都在进行的事工。信徒每一天生活中都接触许多非信徒朋友、同事、同学、室友，教会是否帮助信徒把福音带给他们？30年前，我还是个大专生，和一群来自各地的游子合租一个房子，



一共有11个人。那时，除了我以外，其他都是未信者。我当时祷告，求主让这些室友都能认识主。我们在那房子住了一年，在搬离的时候，那里只剩下一个仍然不是基督徒。有些是我直接带领信主的，也有些是被邀请到教会去接触到福音而信主的。那时并没有方便使用的传福音工具，我们就是在相处过程，活出见证、分享福音，慢慢地影响他们。如今，已经有像“启发”这种方便、有效的传福音工具，类似的故事应该更多地发生在不同场合中。教会的挑战之一，是如何帮助和督导信徒实际地将使命落实在生活中。

火热一时 VS 代代相传

有一个叫Jayson Vergara的传道人，在菲律宾的宿雾省（Cebu）做福音工作。新冠疫情开始时，因为看见人们的迷茫、失去盼望，神感动他去做一些事情，好让他们重燃盼望。于是，Jayson开始了一个七人的启发小组。因为在偏乡小村，他需要走两个小时的路，而且资源设备缺乏，他带着笔记本电脑，在芒果树下、树林间、山丘上、木

屋中开办启发。从一个七人的小组开始，三个月后发展到六个小组，半年后变成12组，一年之后有66个小组！Jayson在见证中说：“这就像一个原子弹一样爆炸，不断增长。”他解释，这样的爆发关键不只是善用资源和工具，更必须要培育能传承的领袖。很多布道事工兴旺的教会，也看重门徒训练工作。初信者除了得到及时栽培，也很快受邀参与下一次的布道工作，从参与较轻的服事开始，渐渐就成为助理和组长。我们常以为初信者应该受到一定程度的装备才可以被安排参与福音事工，但其实在实践中学习，并从旁给予适当的督导和协助，效果往往更显著。

最后，我们都相信，福音果效至终是神的工作，任何一种成功且合神心意的布道策略，都该看重祷告，并且谦卑依靠神的带领不断地改进。我们期待，路加对初代教会的描述继续在今天的教会中重演：“主将得救的人天天加给他们。”（徒2：47）



蔡颂辉 华传前宣教士和特约作者

Photo by Wade Austin Ellis on Unsplash





吃一口芒果 仁青

上一课神学

一个炎热的下午，在神学院的“亚洲神学”课堂里，大家昏昏欲睡地听着我讲解一位西方学者对亚洲教会的劝告：“亚洲信徒是时候摒弃‘香蕉’神学，建立‘芒果’神学了。”“老师，这是什么意思？”

他的疑问提醒我又犯了假设学生明白的毛病，于是解释：

“芒果与香蕉常用于东西方文化差异的比喻。香蕉黄皮白肉，就像是黄皮肤的外表，但内在却是白色的，以比喻具亚裔外表却有着西方思维。芒果黄皮黄肉，比喻既有黄皮肤又有亚洲的内涵；而这位神学家提出的，是我们要以亚裔文化发展属于亚洲的神学，他称之为‘芒果’神学。”我特别还加强了“芒果”这两字，希望学生能明白重点。谁料这个耳熟能详的比喻，却令他们神色更加疑惑：“老师，我们是亚洲地区没错，但这里的芒果和香蕉都是绿色的。”“……不是也有黄色的吗？”“有，但我们喜欢绿色，绿色酸甜酸甜的更好吃。”“是啊！”大家的眼睛顿时发出光彩，使严肃的神学课堂变得热烈，我笑问：“那么我们还要‘芒果’神学吗？还是来点别的？”

信仰的承传，是宣教士在工场其中一个重大的挑战。多年的辛勤开荒、建立事工、领人归主，若没有本地信徒愿意承接，差会只有派出一个又一个宣教士来接续事工，窒碍了其他发展的可能。长此下去更会令当地教会越发倚赖外地支援，难以自立自养。更可惜的是，有些宣教士回归差遣地，所属的工作便会随着他的离去而中止。尽管所作的工在主里并非徒然，但一众失去领导的羊群可能因此而流离失散。

宣教工场的“神学教育”，无论称为“圣经学院”、“事奉训练”还是“神学院”，主要目标都是培育当地的信徒成为传道或教会领袖，忠于主的托付、肩担牧养群羊的使命。但是，如果将神学教育简单地理解为传授圣经和神学知识，会与最终的目标存着极大落差：

“圣经中所描述的教育，仅仅是传达圣经知识吗？它只与培养品格和属灵素质有关吗？教育问题只是加强智商与能力吗？不，它必须同时与以上所有事情有所关联。也就是说，它必须涵盖全面的、整体的培育，包括生活的所有领域，与使个人为各样善工作充分的预备。”

如何为之“涵盖全面的、整体的培育”？诚然，课堂编排、合适师资和属灵引导等等都是神学院的核心考虑，带动学院的运作。然而，在宣教工场的神学院教学，除了备课、资料搜集、行政会议，更需要深入认识当地文化。我们对文化的了解和掌握度，无论是语言、价值观、牧会的观念、甚至当地的宗教政策、世局的变化都每每反映在教学的质素中，潜在课程（Hidden Curriculum）定调了神学院能否真正成为培养生命成长、模造主仆的场景。

宣教士要与当地人适切地相处建立有效的沟通桥梁，拥抱他人作为属神群体的其中一分子，必须敏感于他人的价值或观点。在神学院的场景，只要细心观察思考，不同文化的激荡其实可能隐含在不同的角落。

经过多年祷告和筹备，不同地方的弟兄姐妹共同参与，神院校舍终于落成，迎来了第一届神学生！大家抱着兴奋的心情，将所预备的课程、设备都安排妥当。然而，过了两天，就有学生向学校反映，他们在神学院感到难以适应。老师们立刻开会回应事件，但这并非关乎课程，也不是膳食的问题，而是神学院的厕所！

校舍是由其他国家任建筑工程的肢体画图监督，整个过程专业得无可挑剔。然而，来自乡村的学生们对着神学院的坐厕，感到啧啧称奇。有些老师见微知著，也察觉到学生们与想像的“准传道”水平相距甚远，无论在城乡差距、教育背景、或是事奉经验都有待模造。短短数年的装备，应该从何入手？

因此，开学的迎新活动，原先定好的学术课堂如论文写作、电脑输入法等，都改作了生活实践科：如何使用坐厕、如何在宿舍正确使用电器、如何维持整洁环境……然而因应学生的诉求，至终学院还是改装了好几个洗手间，供不同人士选择。

宣教士踏上工场时，都准备好要适应当地文化。但教会要小心不要让神学院的墙垣，不经意地成为文化冲击的保护罩。即使异教文化环伺，但身处在圣经和神学的“超然”氛围下，我们会在神学院里找到最接近的共同体。例如宣教士其中一个最难跨越的语言障碍，在学院里却能轻松解决。大家乐于为有需要的教师安排翻译同工，包括课堂的即时翻译，甚至把学生的功课先译为英文，方便教师批改。学生也往往比其他本地人有更多接触外语的机会，简单的对答也许不成问题。在这墙垣内大家持守着共同的信念、引起共鸣的信仰语言，即使在宗教敏感的地区也能放下戒心，畅所欲言地分享异地游子的心声。这些都在不知不觉间淡化了跨文化的逼切性，同时亦不经意地使神学教育与当地文化渐渐疏离，培养与信仰群体抽空离地的传道同工，这绝非教会所愿见的现象。

宣教最终的指向是培养当地信徒，用自己的语言和文化传播福音的信息，使丧失的人归主，信徒成长为门徒。Rick Yount指出，基督教教育的终点是宣教，而宣教的终点是基督教教育，他视这个过程为“使大使命的螺旋式上升，是互动的

舞蹈”。教会必须同时平衡“去使万民作门徒”（宣教），及“凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守”（教导）的事奉。

神学教育服事的对象不是神学生或老师，亦非差遣地的任何团体，而是宣教工场的教会。在那里有一些渴慕真理的信徒，等候神差遣牧者来到他们当中，按正义分解真理的道，带领他们将福音传给仍在黑暗中的人。“芒果树在微笑”这个专栏，将会尝试从宣教学、基督教教育、以及工场上的个案等不同角度，探讨宣教工场上的神学教育。愿圣灵使用这小小园地，赐下亮光，造就所有忠心将真理教导别人的人。

参考资料

- Lemarquand Grant and Galgalo Joseph D. Theological Education in Contemporary Africa. Zapf Chancery December 24 2004
- Schirrmacher Thomas. Education and Learning in Christian Perspective. Evangelical Review of Theology 2015
- Yount William R. and Barnett Mike. Called to Reach Equipping Cross- Cultural Disciplers. B&H Publishing Group Jan 1 2007.
- Yount Rick. “The Interactive Dance of Missions and Christian Education.” Christian Education Journal Research on Educational Ministry 132331-339.


 **仁青** 华传宣教士，多年来于香港、柬埔寨参与神学教育工作

Photo by Shelby Miller on Unsplash



蔡佩恩

转换中……

感恩与我们同行

收拾行李不易，收拾心情更难——今年6月，我们一家从服事六年的非洲乌干达，转换到亚洲时对此体会更为深刻。转换，是宣教士重整与更新方向的阶段，其中最大的不适应是变动。这对带着孩子的宣教家庭来说尤其困难，孩子往往在无法完全理解父母搬迁理由的状况下，被逼与熟悉的环境离别。

我们回亚洲是回故乡，但对已经在乌克兰和乌干达生活了12年的孩子们来说，那不是故乡，而是充满挑战与担忧的他乡。

新冠疫情，给我们原本不易的旅程增添了曲折。比往常多一倍时间的48小时飞行后，满身疲惫的我们，紧接着要面对最严格的防疫措施。下飞机——人和行李均被喷雾“消毒”——在大型货仓一般的检疫厅等候八小时，而最终得到的新冠肺炎检测结果是一家七口六个阳性。我们随即被两辆救护车连人带包送去隔离医院，开始了一家人分居两房14天医学观察。尽管我早有心理准备，但最后在三岁儿子强烈抗拒PCR检测中崩溃了。他紧紧缩到墙角，满脸愤怒和惊恐，冲着我大哭大喊“我不喜欢这里，我要回家！”——霎那脑海快速重叠的是他两天前还在非洲阳光下自由奔跑的画面，我，顿时心如刀割！

离开乌干达第27天，11岁女儿写了首表达她感情的诗：



Frozen In Time

A blur of colours a wave of noise
My lonely bubble of peace it destroys.
Hanging onto memories of trees to climb
The world moves but I'm frozen in time.

Clinging onto peace when I'm washed away
Running to escape to my lonely cave
Wanting to see the stars at night
Longing to stay frozen in time.

Forced to move wherever they go
Leaving my home but even though
I try my hardest to keep my pride
I can't help but stay frozen in time.

Everything changes like a season's turn
I need to try my hardest to learn
Though I might break and I might cry
It's best not to stay..... frozen in time.

孩子的情绪，时刻牵动着父母的心；他们能否适应宣教工场，直接影响着父母的服事。我本身出生于宣教家庭，很清楚宣教士小孩所面临的挑战。然而，宣教士的孩子是非常蒙福的，不仅可亲身经历宣教士生活，也深刻体会上帝的恩典。如今作为带孩子上宣教工场的母亲，更深信上帝会籍着这独特经历，塑造孩子们的生命。成为幸福的宣教士是我的梦想，真切希望孩子在宣教历程中同样感觉到幸福。幸福感当然从对上帝的信靠而来，因上帝从未让我们在信心旅程上孤单独行。祂让我们或近或远的朋友不断支持、激励着我们勇往直前，就像这次我们所经历的一样。

我们决定回亚洲后，就不间断有人为我们这次的转换祷告。我们要打包行李、收拾心情，还要和新同工交接事工。疫情导致变数增多，有些计划不到最后一刻都无法落实，只能学习一步一步跟着上帝的时间走。回程转机中，我们曾两次被告知无法登机，代祷者因时差在深夜为我们守望；隔离期孩子发烧、闹情绪，同样是在兄弟姐妹

的祷告中走过。这些祷告、守望，春雨般滋润着我们的心。上帝透过大家的关怀与问候，让宣教士知道：有人在乎你，有人懂得你的压力。我们即便在压力中，仍能感到幸福。

我们在非洲的生活很简单，烦恼时看树，忧心时赏鸟，很快能心旷神怡。就算平时酷热下堵车折腾数小时，一旦回到郁郁葱葱的宣教中心，心情就会变好……到了亚洲隔离中心第一天，孩子们望着窗外的树，却听不到鸟声，蚊子蚂蚁更不多见。某次孩子竟为行李箱爬出的一只蚂蚁兴奋不已！而我看着一只趴在窗外的虫子飞走的那一刻，突然感到害怕，一种自己被封在玻璃罐子里的惊怕。有天晚上孩子作梦，梦到想逃，却无路可走……儿子病了几天，望着忧心忡忡的我说，若有阳光和自然风他很快就会痊愈。是的，阳光和自然风对健康何等重要啊！

上帝当然听了祷告——外公外婆和教会弟兄姐妹顶着酷暑，站在路边隔窗问候我们时，我们既感动又感到温暖。玩具、点心……孩子病房的送餐窗，俨然成了圣诞老人礼物车，每到傍晚就盼着礼物出现。郁闷的隔离日子渐渐添了色彩，孩子们终于说出：“现在觉得有人欢迎我们了。”看见他们收礼物时的开心样子，我们的心也被幸福充满。上帝透过许多人的爱心关怀，让深处困难中的我们深深体会到“主在乎我们”。

眼看医观隔离马上结束了，没想到所在城市疫情升温，政府严格执行全城防疫，整个城市要进入静止状态。带着十个行李箱的我们，要安置新家的计划恐怕要落空了。凌晨时分，我们全家从医院搭计程车前往住处……打开房门，映入眼帘的，是一所被悉心布置的房子！小儿子在房间里兴奋大叫，居然有辆他最爱的挖土机玩具！之后的几天里，弟兄姐妹担心我们不熟悉新生活方式，隔三差五为我们订购食材送到楼下。我们一一致谢，听到的却是：“很感恩有服侍宣教士的机会，看见你们平安归来，比什么都高兴，只希望小羊们能开心。”这些爱，排山倒海涌入心中，不断拭去连日来的愁烦与疲惫。上帝真的在乎我们，爱我们的人一样在乎！

宣教士，绝对需要支持团队。“我为你祷告”，让宣教士知道“有人在乎你”；“我为你守望”就是让宣教士明白上帝的引导一直没有断绝。


回亚洲前，我曾考虑未来的事奉方向，差会给了我参与宣教士关怀的新工作。我心中满了感恩，因为上帝不仅在乎宣教士的感受，更早已铺设前路方向。过往12年前线工场的经历，让我们深深体会宣教士关怀的重要。



记得老五刚出生的那年暑假，一边牧养家里的帐篷教会，一边负责宣教中心建筑工程，家庭与事工忙得不可开交。有一美国短宣队，刻意预留三天行程，为乌干达的宣教家庭小孩举办营会，地点就在我们的帐篷教会。二十多位不同差会的宣教士孩子参与其中：有刚到工场不久的、有正面对信仰困惑的少年人、还有刚失去父亲的小孩……短宣队祝福了这些孩子，也实实在在地鼓励了我们，成为大家最及时的祝福。短宣队员们说有机会还要回乌干达，因这些宣教士小孩是他们心里的负担。我们受宠若惊。很多到访的短宣队都将目标聚焦在非洲穷苦人群，从未有像他们这样说：要为你们的孩子来乌干达——原来，上帝早就将关怀宣教士的负担放在一些人心中。

宣教士实在需要一个“同行”的支持团队。这不仅让宣教士感到幸福快乐，持续对长期事奉目标拥有热情和毅力，更帮助宣教士在困难与压力中仍有韧性、复原力（Resilience）。除了差派教会、差会机构，宣教士自己也要建立一份来自五湖四海、心手相连的“同行”名单。名单上有真诚交心的朋友、可信任的生命导师（Life Coach）、急切时愿意深夜祷告的守望者，当然还包括事工上排忧解难的宣教前辈。我们实在需要一班对宣教士关怀有负担的弟兄姐妹，愿意花心思、花时间去关怀前线宣教士和他们的孩子。目前华传宣教家庭在工场上有十多位小孩，在跨文化成长环境中，面对着信仰、生活、学习上的种种挑战。也许我们的宣教士正处于身心灵困乏中，或许正面对事奉的瓶颈，此刻最需要的，是有人用实际行动告诉他们：“主在乎你们，我们也在乎，即使远在他方，仍有人渴望与你们‘同行’。”

倘若上帝把这份感动放在你心中，愿意参与宣教士关怀事工，请与我联络，我期待认识你。我们迫切需要建立关怀行动的团队网络。往后的日子，我将访问我们的宣教士，借此宣教士关怀专栏让大家了解知道他们的需要。愿我们站在一起，让各个处境的宣教士都深深体会——他们有同行者，有主在乎他们。

 **蔡佩恩** 作者为华传宣教士，多年来于乌克兰、乌干达服侍，现任华传宣教士关怀部同工。



瞥见一隅：

“
绿色国度
的小孩”

写过男人写过女人，
这一次我来谈一谈M国的孩子们。
他们带给我的震撼是巨大的，
因为他们帮助我们轻易穿越一道无人能及的防线。

 陈末

2017年3月我和高阳搬进了一个封闭式的社区，搬家的那一天不知道什么原因，搬家的卡车迟迟不见……那时已经接近中午，社区里有四个女孩骑着脚踏车欢快地从我面前经过，其中一个女孩转向我们：“你们好，我就住在最后一排第四家，欢迎到我家喝茶！”那时高阳去买午餐，但我和前辈韩国太太已经饥饿难耐，于是我们决定去拜访这女孩的家。她妈妈亲切招呼我们，给了我们一杯温热的奶茶和点心，然后离开，留下四个孩子接待我们。

我感到很疑惑……不是应该大人来接待客人的吗？为何是孩子们接待呢？当我还想着这些问题时，那位邀请我们来的女孩已开始赶在更多问题浮现前，很热情地告诉我们，另两位跟着她骑脚踏车的女孩是她的堂妹，后介绍她的大姐，17岁，高中三年级，希望将来能够进入医学院……紧接着她又招二姐来认识我们。大家愉快地拍了一些照片，我们就在孩子们的接待中，心满意足地喝完奶茶。离开前妈妈请我们为她大女儿祷告，期望她可以进入医学院。（一年后老顺利进入医学院，妈妈还亲自来感谢我们。）

这个家庭成为我们第一家认识的穆斯林家庭，和我们有很多美好的互动直到如今。这一切的连结起点，源于他们的小女儿哈小妹。那年，她10岁。

我们深深明白若非出于耶和华，
我们所做的都是枉然——
是神、是那些纯真的孩子们，
让我们走入他们的圈子。
我们为此深怀感恩。

后来我们在社区变成名人，因为我们是华人也是基督徒，还有一个原因是我们家可爱的桃子（前宣教士留下的小狗，经历过四个主人，我们是最后一任）。邻居女孩非常喜欢桃子，常常跑来找狗玩。女孩才五岁，刚刚进幼稚园，有一晚趁着妈妈帮姐姐洗澡时偷溜到我家……之后只要她不见了，妈妈都会来我家找人！另一个七岁女孩，长得圆嘟嘟的很可爱，她不会英语，只能用乌尔都语沟通。她通常是放学后见狗，有几次因为年纪渐大爱犯困的桃子正在休息，于是高阳陪她聊天聊了一个小时。我们因此需应用所学不多的语言跟她沟通，这样的操练也蛮好的。

2019年的圣诞节前，我们邀请社区的孩子们来庆祝圣诞。那天来了21个小孩，有孩子告诉我：“这是我第一次过圣诞节。”因为孩子们，我们跟邻居的关系更美好，神使用孩子，奇妙地带领我们进入穆斯林家庭。

曾经有一位牧师问：“为什么你们可以如此轻易地进入穆斯林的家呢？我们来了15年还无法进入……”我们深深明白若非出于耶和华，我们所做的都是枉然——是神、是那些纯真的孩子们，让我们走入他们的圈子。我们为此深怀感恩。

社区里的孩子活泼可爱，不怕陌生人，敢于提问题。我也曾被孩子们提出的问题吓得不敢：你们为什么来这里？为什么不是别的地方？你们是做什么的？你们喜欢这里吗？你们有孩子吗？……很多很多的问题，却真实帮助了仍是菜鸟的我们，整理预备好自己，晓得如何去面对会提出更多问题的大人！

何等恩典何等美好，在我们踏入这块土地的初期，在这个封闭式的社区，能与人有美好的连结，而一切的发生都是因为祂透过孩子带来的影响。

谨以此文纪念哈小妹，她因骨癌於2021年10月过世。在她离开前，她和父母都接受了耶稣。虽然被医治的神迹没有发生，但我们深信那福音的种子将因为她结出许多的子粒！



Photo by Aleksandar Popovski on Unsplash

· 蓄势待发 ·

那些有光的地方

🌾 小麦 | 琴鹃代笔

两年了，疫情将我围困在一定的范围内。看似泥沼一片，可永活的神仍然工作，仍然牵引我前进。完成神学准备后这半年，神扩展我的人生版图，给我添上数个新地标。无论是熟悉或陌生，这些鲜明的地标都透着光，晃着爱与生命互动流转的影儿。

1. 雙溪毛糯

双溪毛糯，一个离家不远的社区，却不是我从小熟悉的社区形态。驱车直入，右边是工业区，左边是华人新村。

工业区吵吵闹闹地竖立着形形色色的工厂，家私厂、杯子蛋糕纸垫厂、豆皮厂……此起彼伏的声响也夹带着扑鼻香味。但工厂区不只顾生产，几处地皮也偷偷盖起许多铁皮屋，成了一处外人不知道的隐秘地区。小小铁皮屋面积只一般房屋房间那么大，吃喝拉撒全在里边。墙上钉一层板，白天架起卷起的床褥，地面空出的地方，就是一家的起居间。很热，没有空调，月租350令吉铁皮屋吸储日复一日的高温热能，烘烤着难民们漂泊无定的辛酸故事。

另一边的华人新村也住着难民。华人地主在自家后院建起四间小房子，分租给难民。难民男人到工厂工作，收入稳定。这里没有工厂区的吵杂，倒是弥漫恬静氛围。华人和难民共享一块地皮，生活还算融融。

电动自行车一辆又一辆穿梭在大街小巷，是这里最普遍的交通工具。新村路小，最适合骑乘电动自行车，其实更主要的原因是电动自行车无需驾照、不用缴付路税和保险。电动自行车上载着老人，载着小孩，散居此地的难民们，人人都期望拥有一辆。

我每一天都到Elshaddai难民学习中心去，和一位缅甸同工在社区里变着身分穿街走巷，是Siyama（女老师），是护工，是调节纷争的和平之子。白天，留在空洞房里的是不谙马来语的难民女人和小孩。我们挨家挨户登门拜访，邀请小朋友来读书。日子久了，她们会主动打电话来，手机那一头窸窣窸窣的是一道道她们正所面对的难题。每走一遭，都有不同的感受，一则又一则活生生的故事天天上演。



2. 我家

我家位于万绕镇最高的一座山头，出门往左再往右，就是看日出的登山路。家前家后种花种菜，出嫁妹妹在家教钢琴小提琴，琴声伴着偶尔到访的山岚雾气，日子也算清幽。

妹妹有两个小孩，一个七岁，一个五岁。因为他们，我选择在比较靠近的工场服事。每天从工场回来，我会带着他们一起运动、登山、一块儿玩耍。我们经历了很多第一次，第一次去河边，第一次去Mamak档，第一次放风筝，第一次骑脚踏车，“别怕，跌倒没关系，我会扶着你……”

我排行老二，曾经叛逆，曾经离家。今天回到家里，家人都把我当老么来养。虽一心惦念宣教工作，若可选择，心里深处依然希望可以逗留在他们身边。家人成了我的后盾，最大的动力和祝福。我深盼生命影响生命，信仰得以传承，常私下为小朋友祷告：有一天他们可以成为宣教士，或是在职场摆上自己的人。

出发M国前，那里依然动荡不安，局势不稳定。小朋友说：“阿姨，没关系。你死了，会去主耶稣那边。”我哭笑不得……但他们说对了，我们的生命我们的工作，全在主耶稣基督里。



3. M国Y区

疫情稍稍散去，张罗多时，终于可以出发了——落脚于M国Y区。小小五楼公寓单位，紧靠热闹的大马路，离市中心车程30分钟。左邻右舍都是当地各民族，房子隔板轻易就能传来各家邻居的闲话家常。采光良好的厨房窗户正正对着一家寺庙，一尊大佛像盘腿而坐。

房子老旧，搬进来时，请师傅整修了一番。整顿好后，便决定开始做些事情，给邻居孩子们补习中文。学生八岁到22岁都有，客厅是课室，也是办公室。但我自己也有进修的目标，就是希望可以学好M语。和邻居如此一来一往，很快建立了关系。

下了楼，走上马路，路的两旁是售卖各种食材食物的摊位，蔬果、螃蟹、饮料、熟食……行人塞嘎交互往来，熙熙攘攘，烟火气十足。有时备餐备到一半，发现少了萝卜，下楼上街去就可购得。塞嘎（三轮车）是我在这里的主要交通工具，方便、收费又便宜。

厨房右方是另一间寺庙。每当有人拜祭，住持会打开麦克风说一串话，语音如此靠近，像是未经许可闯入房内的热风，一场午后的慵懒耳语。

住这里不过数月，人和事都在熟悉中。但我相信也期待，美好的故事将会发生。

这些地方在我生命板块上刻下了印记——
因为神在乎，因为有爱，它们散发光芒。



· 踏上宣教路 ·

务要传道， 无论得时不得时。

黎詠婷



我是黎咏婷，英文名Wendy。我有三个儿女，一家五口在2001年从香港移民到加拿大，因为三个儿女已经结婚，所以现在一无牵挂，专心全时间宣教。

移民加拿大初期，我在私人补习社教中文班，后来转去公立学校作代课老师。2009年至2015年在一间基督教小学当老师，直到2015年6月底，我辞去了教职，装备自己成为一个全职宣教士。

当我在私校教书时，有一次询问学生，长大后理想的工作是什么？他们的回答分别是：消防员、律师、医生、老师……而我呢？我说：“我希望日后能够当一个宣教士。”回首过去，我想神就是在当时把宣教的心意埋藏我心底。

我曾参加到不同地方去的短宣，包括中东杜拜、加拿大魁北克省的原住民、千里达和巴西。神让我大开眼界，体会到每个地方有不同的需要，外面的禾场很大，但缺乏工人。“务要传道，无论得时不得时”在心中浮现——于是2015年6月，我决心辞退教书的工作，专心去装备自己。我在教会的服事对象主要是儿童，曾经渴望成为一个儿童传道者。不论未来如何，我今一面在儿童部服事，一面参与短宣，等待神日后的带领。

我先是去多伦多短宣中心作全日制的学生，然后进入神学院。我读神学时，已经是“金龄人士”，全班同学最年长的就是我。决定念神学，心里很是挣扎，想说50多岁开始，健康或会逐渐走下坡，记忆力衰退，怎能够应付繁重的功课和考试呢？如果真要出去宣教的话，需离开熟悉的安舒地带，去适应新环境、新文化、新天气，自己又能否应付过来呢？但是，神对我说：“我的恩典够你用！”最后，我靠着神的恩典，完成了学业。

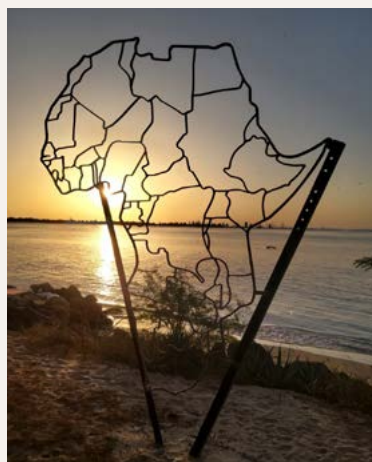
2019年毕业时，加拿大华传推荐我和丈夫，到墨西哥蒂华纳（Tijuana）宣教工场去。经过多方面的印证，知道这是神的引领。“务要传道，无论得时不得时”（提后4:2）——我们便顺服，带着这句常回旋在心里的经文，专心在蒂华纳做开荒的工作。



比现实更真实 比安舒更精彩

凡为我的名撒下房屋，
或是弟兄、姐妹、父亲、母亲、
儿女、田地的，
必要得着百倍，
并且承受永生。
(太19：29)。

耶稣基督说的这番话，
你信吗？与你有分吗？



2018年11月参加华传青年宣教营会后，我应邀撰写了一篇文章，分享我参与营会所得，及为何决定到非洲宣教两年。到非洲短宣，是希望在异教异文化中体验单单依靠主的生活。还记得那年在营会中，神籍陈维恩宣教士的信息分享加深了我对宣教的热情。他说，世界仍存有许多人不认识不敬拜上帝的角落，所以我们要去宣教——宣教，是为了使万国万民敬拜上帝。他又说，宣教的人生好比藏在地里的宝贝(太13：44)，人虽离开家园、牺牲习以为常的安逸，但这没什么好可惜，却有一种莫名兴奋，只因清楚知道自己将得到那更美好、更精彩，千金难买的人生。我想起主耶稣，祂因那摆在前面的喜乐，轻看羞辱，忍受了十字架的苦难，如今已坐在神宝座的右边(来12：2)。营会最后一晚的献心夜，我走到台前跪下，向神祈求：“主呀，愿祢明明呼召我，感动我，为祢去爱一班未认识祢的人。主呀，我不愿再停留，我很想将生命连于宣教，及至完成短宣之后。主呀，我在这里，请差遣我！”

2019年下旬，我联络了差会，申请作非洲宣教士。然而，预备的过程没有想像中那么顺利，而是掺杂无奈、等待、忐忑、信靠。2020年初，我国爆发新冠疫情，我仍按原定计划，于2月尾飞往法国修读法文。无奈病毒蔓延全球，欧洲疫情肆虐，法国亦不免封城，最终未能修读，起程回港。虽至如此，我仍坚信去短宣，是主的呼召。我重新振作，7月开始参与差会培训，期望8月尾能够出发……那一次，我的计划再度止步于疫情下的入境政策。百感交集，惆怅等候数月，我最终在10月尾，成功前往非洲工场。

我感谢神，祂让我经历精彩的两年。当新冠疫情肆虐，全球看似停摆，家乡的人们被“困”于家中，神却带我来到非洲，经历祂，学习各样功课，了解自己、挑战自己、也发现自己的各样可能性。一边厢家乡亲友被疫情所困，限制出入，另一边厢，神带领世界各地的工人来往工场。疫情看似一道难以跨越的高墙，人人生畏，然而神的道路比它高，祂使祂的儿女如鹰翱翔天际，带他们到所命定的地方，作祂的工。在祂的确没有难成的事。

人在异乡，没有家人，没有熟悉的教会，没有同族……清真寺宣礼塔每天按时广播，四周弥漫沉重的异教气氛，很快便察觉到自己正身处属灵战场，单凭己力，何以坚持？2020年尾，来到工场两个月的一个早上，我被梦魇惊醒，久不得平安，脑内影像不停转变，又有一种被黑暗挤压成纸牌一般的感觉。当下意识无法连接身体，无法跟自己的心说话，感觉身体不属于自己的——我惊惶失措，立即请弟兄姐妹为我祷告，自己也向主流泪呼喊，读经唱诗。情况持续了一个小时多，最终平复过来。“大概是属灵攻击，也可能是文化冲击下的压力所引致，或是有给魔鬼留地步的地方，”一位同工如是说道。我相信这是我人生第一次经历如此贴身的属灵攻击。来到工场，文化差异大，生活上的各种适应学习都带来压力，加上属灵警觉低，仿佛一个忙乱又未有好好装备的士兵，将自己曝露在炮火之中。经过这事，我学会警醒祷告何等重要，每当听到清真寺宣礼塔广播，就为着本地人、同工、和自己祷告。感谢神保守，我没有再经历同样的遭遇。

2021年8月起，我学习禁食操练，为了时时提醒自己的身分，是蒙召来这里，作差我来者的工，又期望摆上时间，为身边人事作“膝上的工作”。每逢周一，我不吃午饭，到同工家里闭关操练。禁食期间，我会进行个人灵修：唱诗读经，为自己、团队、当地人及家乡亲友代祷。我作了一个代祷名单，每次都为着上面的名来祷告。说实话，我挺享受这样的操练。



Photo by Jeff Ackley on Unsplash

某个周一，因为下午要在离家不远的地点参与会议，我回家禁食，没有像平常一样到同工家去。有一家人呼唤我同去进餐，我回答正在禁食，他们才知道我有禁食的习惯，从而对我禁食一事产生兴趣。傍晚再度相遇，他们开始提问：我禁食的形式如何？在哪个时段？禁食对他们而言是自豪的事，因他们每年斋戒月的禁食为期30天，从日出到日落，不吃不喝……如此苦行加上炎热气候，令他们觉得自己为其宗教作出莫大的牺牲，比起其他宗教，

甚至其他地方的移民更虔诚。他们看重禁食的形式过于禁食本身的目的。

团队告诉我，禁食是一扇向本地人分享信息的窗口。他们会好奇于我的禁食，我便可以趁机打开话题，分享主的信息。有一天，神给我一个异象：我将会在斋戒月到访多个家庭，在傍晚时分与他们一同开斋。我开始思考，能否在禁食操练上做多一点，或者可以与他们同守斋戒月，尝试照他们的方式禁食，看看自己身体能否应付……最后我决定守斋戒月，为着守斋的人，又为着主禁食。感谢神，这一年的斋戒月，我得以和不同的家庭分享耶稣基督的信息，盼望主亲自在听道的人心里动工。

有一事，每当我回想，依然感觉不可思议。逢周五下午，我会和韩籍同工在中心与本地工人同吃午饭。韩氏会播放圣经录音，向工人分享其中教导。而这一次只有牧羊人亚伯参与。我们聆听约翰福音第一章，然后韩氏跟亚伯讨论当中的信息。不善本地语的我如常为着工人祈祷，求真理进入他的心，又盼望他能接受福音。突然，韩氏回头转向我，说：“亚伯跟我说，他已清楚耶稣乃世界之光。他愿意成为主的门徒。”“好。”我回了一句，但其实我的脑袋我的心并未能消化亚伯的回应。真的吗？就在这一次？在我眼前发生？他真的相信耶稣是他的主，还是随便乱说？但圣灵顿时提醒我，一颗单纯的信心犹如芥菜种，难道还不够吗？喜乐吧！与他一同祷告。

我微笑着，请韩氏带领祈祷。我们一同在祷告中祝福亚伯的生命，三人同声说：阿们。韩氏邀约亚伯往后一同深入查考圣经，学习何谓跟随基督，他都欣然答应。一个罪人悔改，神和众天使在天上要为他欢喜！

弟兄姐妹，圣经所说比现实更真实。撇下所有，终得百倍……主是信实的，祂的慈善永远长存。

神起初的爱

美心

“我们要选安舒的人生，还是有意义的人生？
放弃那些小小的抱负，从神的异像中寻求智慧吧！”¹

我想，神起初的爱，对每一个重生得救的基督徒都是一份深刻的经历。我们一生中，总会经过许多高山低谷，若我们能抓着神起初的爱，生命中将会不断地经历更新与改变。

这一份爱，让我经历了在黑暗中的救赎恩典；这一份爱，让我在人生的迷茫中找到了道路、真理和生命；这一份爱，让我在许多不确定的未知中，借着祂的应许使我心中有平安。神既然那么爱我们，不断地赐福在我们生命中，我不禁思考，我们是否要继续过一个安舒的人生，或是选择有意义的人生？

许多人一生所追求与向往的是一个安舒的人生，人们日复一日的工作赚取生活所需，追求物质享受、科技便利，但内心总有填不完的空洞。消费主义已充斥着这个时代，若不断地盲目追求与迎合这个世界所给予我们的价值观，我们将逐渐同化于其中，往往就忽略了圣灵在我们心里那微小的声音。

正当新冠疫情席卷全球之时，世界就像霎时停顿了一般。但神的工作没有停止，神的话更是穿越了地域限制，使来自不同国家的我们，能一同认识神在宣教中的心意。去年杪的16周内，神透过“宣教心视野”课程，开阔了我对宣教的视野与观念。

“宣教心视野”透过圣经、历史、文化及策略四个视野出发，将我的宣教观念扎根在神丰富的智慧上。我们的神乃是一个宣教的神，祂要万族万民在永恒中敬拜祂、荣耀祂。如今的我们之所以能够听闻福音，那是神在历史中每个不同的时代，兴起许多背负着宣教使命的宣教士，满有信心、默默付出，使福音在未得之地得以宣扬。为了使真理和福音在异文化中，能处境化被表达出来、没有隔阂地被宣扬开来，学习语言成了一个道成肉身的事奉。神要我们竭尽所能地去做我们看见并有能力做的事，使更多人归向神。

感谢神，祂总是奇妙的、慢慢的、温柔地按照我和我的家庭步伐，逐步引导我们从安舒生活中出走，去过一个有意义的人生。盼望无论未来祂要我们往哪里去，我们总要扎根于那起初的爱，按着祂所赐下的应许，带着信心的盾牌，勇敢地走出去。

¹ 《宣教新视野》第4册，策略视野，附篇129-1，葛雷格·利文斯顿《一試定終身？》



一辈子

奇子

许多起步阶段的宣教士所关注的焦点问题是：去哪里，去多久，去做什么？有没有足够经费？小孩教育如何？需要学习什么知识和语言，掌握什么跨文化技巧？什么时候回来，回来后做什么？以后还要去哪里？还有，是否可以在去之前先有个短宣，看看那个地方先尝试适应一下，然后再做最后决定？或者再到其他地方短宣，比较看看哪一个地方更适合我的呼召、技能和恩赐？

我和太太去神州服侍的时候，都面对过这些问题，但都不是先得到完整答案后再出发，而是去了那里之后的25年间，不断面对和持续经历的。

1994年出发前，我们没给神没给自己留下回来的时间，我们有非常充足的时间，在当地一一去面对以上那些问题，和同在的神一起见招拆招。我们愿意献上一辈子。除非神把我们差回家，否则我们一去不返，定意一辈子待在那里，落地生根。我们甚至连短宣勘察都没考虑，也没必要，既然决定了就不回头，无论如何，反正不会改变这个献上一辈子的执意。

25年后的2019年，我们回了家。我们俩身心俱疲，需回家乡好好休息，休整生命状态，重新装备自己，同时抓住最后机会尽责服侍年迈体弱的妈妈。此外，神也让我这个怀抱“神州一辈子”执念，顽固的仆人一个全新的看见——神心里装着的是全世界，我为此在神面前感到好生羞愧。

神打开了我对疆界的眼界，更加深了我这份一辈子服侍神的决心。跟随神时间长了，经历了祂的作为，体验到了祂对世人的疼爱，深深体会没用上一辈子，根本不足以享受那份美好和荣美，也就更不愿放弃永无止境、无与伦比的荣耀。我们的神，是永恒

的神，祂爱我们无止境，我们得用一辈子忠心回应和敬拜祂。

怀抱“一辈子”的心态，在事工实操上有许多好处。“一辈子只做一件事”的使命感，能将眼光放得长远，例如最少20、30、40年甚或更长更久。几乎没人能知道这么长时间后会发生什么事情，有什么结果，因此能提供的资讯和帮助很少。如此情况下，神赐予的引导及应许，就如鹤立鸡群般突出，没有可比性。我们可以选择全然相信神的指示和应许，坚定跟随。以这样坚定的态度开始我们的旅程，信心相对简单纯粹，也更容易发力。

“一辈子”心态也让我们具有战略性眼光，全方位看待未来的规画。把祷告和与神独处的时间放在首位，聆听神的指导，同时少了很多条条框框的局限，无需被现有的实践战术性操作，束缚着我们的思考空间和范围。我们可以边祷告边做，边学边调整，这样的方式在跨文化工作和福音运动上更为实用，更能贴近当地实际发展，贴近神在当地工作的心意。

“一辈子”心态，也让我们有更多时间和当地朋友建立长远的关系，深入当地本土文化和风俗习惯，融入他们的生活圈子里。关系近了亲了，自然无话不说，无所

不谈，时间再长些，不再是相不相信的问题，而是谁跟谁走，谁都不愿谁离去的情形。教会成为一大家庭，而不只是一个聚会的会所。一家人，说家里话，专注、坦诚、真实、深入且互相尊重。谁家有事需要帮助，其他人随传随到，甘心付出不计较，大伙一起同甘共苦。有了这样的关系，谁还愿意离开？

一起生活一辈子，生活各个层面的点点滴滴，都交织在一起了。各自生活的经历，成为落实应用神话语的课堂材料。没人能看见恒久与我们同在的神，但因我们这群人按照祂的教导彼此相爱，一同生活，人们就认出了我们是神的孩子。因我们都有神的形象，这形象在长久群体生活中更为鲜明。

当然会有冲突和矛盾的时候，可相处久了，大家也清楚彼此多少斤多少两，无需伪装逞强……错了就认，认错了悔改，互相理解，彼此守望。大家都有共同意识，任何关系都有起有落，应以平常心看待和接纳。难免有犯罪了不悔改的硬心肠，但只要他不离开这个大家庭，在爱与包容中，铁石心肠也有被圣灵软化的一天。有许多不认识神的家庭，因慢慢靠近神，破裂的关系得以修复，也愿意追随神的脚步，愿意和信徒们一起生活。

长久生活在一起，能真实感受和体验何谓美好的生命。世上没有完人，就算是信主很久、信仰根基很深的长者，也有其软弱的一面。唯有谦卑、忍耐、节制、爱与温柔等生命素养，能发挥其影响力。还有，就是要摒弃独行侠专利，联结大家不同的生命素养，一起把事情完成。我们都有一个共识：“要走得快自己一个人走，要走的远大家一起走”。此外，

预定用上一辈子的时间，才能看到累代的形成。传福音带人信主不难，难的是帮助他成为主的门徒，待他成熟后生养自己的属灵孩子。我们助他培养他的下一代，然后他的下一代再培养下一代。这需二三十年的时间，才有可能形成由领袖和家庭社区组成的基督徒圈子。

长久持续的关系，教会大家庭在一起学习圣经的方式也有所不同。我们很少“服用成药”（使用现成的查经资料），较多是“食用粗粮”式查经，即一本一本书卷地查。教练式的提问和互动，及信徒将圣经结合实际生活加以讨论与应用……这种方式虽然缓慢，但信徒对圣经有更全面完整的认识，且能操练将圣经教导应用在实际生活方方面面。此外，细嚼慢咽的深入查经法，也有利于应对四处崛起的异端教导。


付上“一辈子”的心志，是破釜沉舟般定意跟随神，专注在祂所要我们专注的一件事上服侍祂。不想什么时间成功，什么时候功成名就，圆满收官；不把焦点放在自己身上，而是注目在神，与祂亲近。神会让我们慢慢看到祂的奇妙作为，远超过我们所求所想的。我们对神的信心将会越来越单纯，自我要求的压力越来越少，服侍神变得更轻松自在。渐渐的，我们会发现，祷告时听的比说的多，敬拜时赞美比祈求多，所听所见都是神美好的旨意。

我想，我们宣教士所要专注的不是我们一辈子做了什么，而是我们一辈子认识了一位怎么样的神。祂是我们永远的父，以永恒的爱爱我们。我们也当献上我们的一辈子，爱祂、敬拜服事祂。



祂所动的善工

林安国牧师夫妇宣教基金

 林许佩珠

“船被造，不是为了停泊在风平浪静的避风港，
乃是为了奔驶在惊涛骇浪的大海洋。” —— 林安国

这是外子林安国在世最后一段时间与我分享的宣教心愿。当他癌病初愈后，为了承诺主内同道对非洲宣教的热诚和渴望，欣然答应同往非洲短宣。此行蒙神祝福，不单叫每位同行的短宣队员看到非洲福音的需要，也感动神州同工愿意参与差派新兵加入成为伙伴，同心拓展天国福音的服事。

稍后他知悉自己在世受托的工作将尽，但仍然念念不忘神天国的事工，特别关心要如何扶助有心宣教的年轻同道踏上宣教之路。我们夫妇为此事恳求主的指引，神即感动设立林安国牧师夫妇宣教基金，以补助首次踏上宣教路、面临筹募困难的宣教士，使他们可以尽早踏上工场，避免因筹款艰困，以致上工场遥遥无期，心志受损或夭折。

神不单感动我们夫妇回应主的心意，献上全部保险金额作为基金的首笔金额，祂亦感动各地爱主的弟兄姐妹一起共同参与，奉献支持，达致且超越原定宣教基金数目五十万美元目标。感谢赞美主，荣耀归主名！

此宣教基金在华传领导同工和财务管理智囊义工管理下，按起初设立宣教基金的目的，使用基金一年后所获利息，现已补助两个单位的新宣教士。一个单位在本地做难民福音工作，另一个单位已上宣教工场服事。我也借此向各位参与奉献的肢体报告实况，并聊表衷心谢忱！

感谢神不断选召祂的工人愿意加入华传宣教团队，勇赴各地宣教。有些准宣教士由于所处国家或教会，或某种原因，实在难以筹募到足够的经济支持，盼神继续感动众主内弟兄姐妹奉献支持此宣教基金，使更多有心宣教的勇士，不会因筹募不足，而拖延踏上宣教工场。此乃仆人至真至诚所盼，求主照祂心意成全这工！

“我深信那在你们心里动了善工的，必成全这工，直到耶稣基督的日子。”（腓1:6）是主为了祂普世宣教的大业，感动和呼吁属祂的人一起共襄盛举，叫众志成城，成就祂的事工，彰显神的荣耀！



華傳

诚邀您成为 本会的同行者

- ✓ 为本会固定恒常代祷
- ✓ 在所属教会／地区举行“为普世宣教祈祷会”（本会可提供资料）
- ✓ 邀请本会的同工到教会／机构分享宣教事工
- ✓ 成为本会议工
- ✓ 定期收阅《华传》期刊（免费）
- ✓ 一次性／每月奉献支持华传各地宣教工场事工项目

(i) 欧亚非区

乌克兰、乌干达、阿联酋

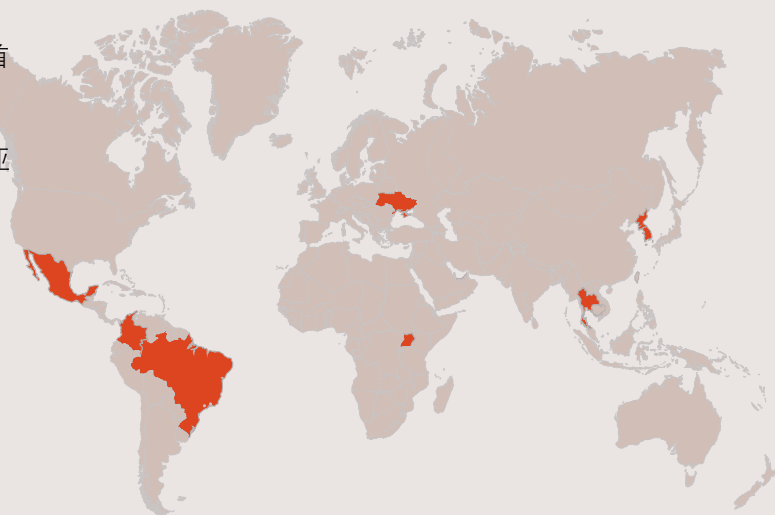
(ii) 中南美区

巴西、墨西哥、哥伦比亚

(iii) 东南亚区

柬埔寨、泰国、韩国

(iv) 创启区





華傳

华人福音普世差传会



奉献表格

我愿意...

- 为本会固定恒常代祷 在所属教会/地区举行“为普世宣教祈祷会”
- 成为本会义工 定期收阅《华传》期刊
- 邀请本会的同工到教会/机构分享宣教事工
- 一次性/每月奉献支持华传以下项目：
 - 经常费：\$ _____
 - 宣教士：\$ _____ 宣教士姓名：_____
 - 宣教工场：\$ _____
 - 欧亚非区： 乌克兰 乌干达 阿联酋
 - 中南美区： 巴西 墨西哥 哥伦比亚
 - 东南亚区： 柬埔寨 泰国 韩国
 - 创启区
 - 特定事工/项目 _____ \$ _____

奉献者资料 (请用中文正楷填写)

姓名：_____ (先生/小姐/女士/教会/机构)
 电邮：_____
 联络电话：_____ (住宅) _____ (办公室) _____ (手提)
 通讯地址：_____

奉献方式

- 支票奉献 (支票号码：_____)
抬头请写：Gospel Operation International for Chinese Christians
- 银行电汇 (细则请参右)

只供美国本土奉献者使用

- 网上奉献：登入 www.gointl.org
(信用卡或 PayPal)
 - 信用卡奉献 Visa Master
 American Express
- 信用卡号码：_____
- 持卡人姓名：_____
- 有效日期至：_____

- 每月奉献 (细则请参右)
- 一次捐款 (细则请参右)

持卡人签署 _____ 日期 _____
(须与信用卡签名相符)

使用个人资料同意书

本人同意/不同意华传使用所持有本人/教会/机构的个人资料 (包括姓名、电话号码、传真号码、电邮地址、邮寄地址资料等) 用于活动、课程、招募、宣传推广及邀请、筹款、收集意见等相关讯息。

(* 请删去不适用者)

签名 _____ 日期 _____

银行电汇细则

银行名称：
Bank of America

银行地址：
San Bruno, CA 94066

Swift代码：
BOFAUS3N

户口名称：
Gospel Operation
International
for Chinese Christians

户口号码：
01234-08462

信用卡奉献细则

(只供美国本土奉献者使用)

每月奉献：

本人现授权 Gospel Operation International for Chinese Christians 由本人之信用卡账户内定期扣除上述之账款，直至本人另行通知为止。本人同意此授权书于本人之信用卡有效期后及获续发新卡时继续生效，并毋须另行填写授权书。

一次捐款：

请于本人之信用卡账户内一次过扣除以上账款。

奉献细则

- 请填妥表格后封口，以邮寄、传真或电邮的方式交至本会办事处。
- 透过网上或信用卡奉献，银行将扣除奉献额4%作手续费。本会只能发出美国政府认可之免费收据。

~~~~~

感谢您的祷告和奉献。  
 赐恩的神，  
 在我们的缺乏上，  
 显出格外的恩惠。



华人福音普世差传会

由全球各差派地区的教会、牧者和基督徒一起连成一个国际性的差传网络。现有来自各地的同工约二百位，在全球各地作同文化及跨越文化工作。

工作范围包括：

- 一、推动差传/差传教学
- 二、招募和训练宣教士
- 三、开荒布道/建立教会
- 四、工场拓展/开发
- 五、出版差传刊物/书籍

目前全球四大区的十三个宣教工场皆每年拟发展计划，增加事工及人力，此外还有多个工场等待开发，因此急需积极招募新宣教士加入团队，拓展天国大业。更需教会认领这些工场，共同参与。

毫不保留、绝不退缩、从不后悔



Photo from Unsplash

需要  
财政

## 赵拿单、以斯帖宣教士

赵拿单和以斯帖（化名）宣教士，自2019年起忠心在创启地区（Creative Access Nations）服事M群体，果效良好。但过去一年多，他们所在地区的政府加强监控宗教活动，同时经济管控政策，也致使拿单夫妇建立的宣教事工平台运作困难。虽然他们努力支撑了一段时间，最终还是无法运作下去。重重打击下，拿单夫妇只能忍耐等候神为他们开出新的事奉路向。差会经过多方采索和讨论，最终决定尝试把他们从创启地区调派到柬埔寨。虽然大家一度很担心，办理出境会遭遇难阻，一家四口会被拒绝出境，但感谢神保守，拿单一家最终能顺利出境，平安抵达柬埔寨。



在工场主任协助下，他们夫妇目前以义务形式在柬埔寨一所语言学校教导柬人中文，而两个分别五岁和三岁的儿子，已顺利找到学校。祈愿拿单一家能适应当地生活，因这不同文化的生活环境，开阔他们的宣教视野，也愿神为差会预备更多富有跨文化宣教经验的宣教士。拿单一家第一年的生活及工作费是\$34,610美元，加上出发柬埔寨的签证、机票及搬迁等的起步费用是\$2,310美元，合共\$36,920美元。祈求打发工人及供应的主，为他们一家预备所需费用。

衷心邀请各位华传宣教同路人为拿单和以斯帖一家祷告，及纪念他们的经济需要。奉献支票可寄到华传国际总部 GOSPEL OPERATION INTERNATIONAL P.O. BOX 99 SAN BRUNO CA 94066 USA 或本会各地区办事处代收。奉献请注明“赵拿单&以斯帖”。

Photo by Odd Fellow on Unsplash

我，从未从一个社群或世代去认识自己。

其实，悠悠成长岁月中，我也没好好认识自己。

一个乡下小孩，滚着泥巴，跌跌撞撞，拥抱朦胧微茫的梦想，稀里糊涂长大。我，是个混沌的代名词。

编辑这两期“与青年的信仰对话”主题时，无意接触了《i世代报告》。许多对时下年轻人似懂非懂、飘渺的感觉逐渐立体具象起来。对他们的认识，时值人生盛夏的他们，不再像是早晨抹在土司上的草莓酱，酸酸甜甜，含糊一块。

“其实，我们并不那么理解i世代，事实上我们对i世代，甚至对所谓‘世代差异’，都有太多的偏见。”这是拥有三个“i世代”女儿的作者，珍·特温格教授尝试表达的。

也有人说，有差异就有对话的空间，而且差异往往是激发创意的主要来源。

所以，我们继续一场接一场的对话好不好，如果对话能让我们更真实地贴近彼此。我们决定从上一期的亚洲（港台、马来西亚）交流平台，焦点转移到西方的一场跨代对话——〈关乎西方宣教的跨代对话〉。

这是一篇千禧世代和婴儿潮世代的对话。Andrew F. Bush, D. Min. 和Carolyn C. Wason尝试从多元主义、自由平等、新殖民主义等角度切入，对西方宣教留下的历史伤痕，和未来前进方向进行探讨。世代间的对话太少，他们都认同，甚至美国宣教工作与批评者之间的对话也一样太少。“或许我们应该将宣教的方向转回到西方，挑战后现代主义，先治愈我们的社会才转向海外。然而，要如何向一个不相信绝对真理的世界主

张我们的信仰呢？”“基督的十字架及彻底的爱之启示，应该仍然是宣教合理性的基础和更新的源泉。十字架，是基督对世界和圣殿腐败宣教体制的最终回应。”

其实怎么足够呢？如何满足于这寥寥数场对话？跨世代、跨地域、跨文化……我们渴想听见更多声音，于是采访不同国家不同年龄的年轻人，期许他们跳动的青春、他们的点滴心声记在有限版位上（〈你说，请说〉）。延着上一期的脉络，本期我们再度邀请两个年轻生命——的驴和美心，各别写下参加青宣及宣教心视野课程后的生命旅程（〈比现实更真实，比安舒更精彩〉，〈神起初的爱〉）。欣喜看见神大爱的双手，步步牵引，保温着两颗甘心为大使命献上的心。

还有，还有一场场有着些许文化差异，世代差异的对话，一直在柬埔寨小小课堂上开启。这些对话随着热带季风，吹向各处，落脚于华传刊物上。“芒果树在微笑”是本期新增设的神学专栏，作者仁青在〈吃一口芒果，上一课神学〉中说，“这个专栏，将会尝试从宣教学、基督教教育、以及工场上的个案等不同角度，探讨宣教工场上的神学教育。”哦，期待那芒果树下的喧哗与低语！

那天独处，默读提摩太后书。近两千年前留下的话语，字字句句温柔有力地直敲我心鼓。如果我青涩时光里，有个保罗多好；如果我那空洞惆怅的青葱岁月，遇见一场真挚深远的信仰对话多好……至少我能好好认识自己，至少成长就不致伤痕累累，过于狼狈。

年少那场缺失的信仰生命对话，或许将遗落在这个时代——在这里，种一个对新世代的期许。

## 实习 宣教士

没受过神学训练？  
未清楚宣教呼召？  
想在跨文化环境里学习宣教两年……  
那么，**实习宣教士**计划适合你！  
以**两年**的时间换取不同的人生经历，  
与前綫宣教士并肩服事，  
邀你踏出舒适区，调适成长旅程。

## 实务性 宣教体验

■ 实务性 ■ 体验性 ■ 反思性

- ✓ 不涉及太多理论性课程
- ✓ 走出课堂，进入人群
- ✓ 在阅读、听课与实践过程中进行深入反思
- ✓ 课程着重于理论的实践与反思

地点：华传宣教工场  
时间：2023年下半年（时间待定）  
对象：年龄介于20-40之间  
为期：一个月  
经费：参加者自付旅费、保险费、住宿费、伙食费、签证费、车费等  
学习促进者：资深宣教士  
人数限制：注重小团队，不超过五人  
参加者资格：教会信徒



欲知有关“**实习宣教士**”和“**实务性宣教体验**”详情，  
请联系 **华传国际总部** 或 **本会各地区办事处**。